C/2026/2816

22.5.2026

Zveřejnění oznámení o schválené standardní změně specifikace produktu se zeměpisným označením v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 [1]

(C/2026/2816)

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

(článek 24 nařízení (EU) 2024/1143)

„Sizzano“

Referenční číslo EU: PDO-IT-A1236-AM03 – 2. března 2026

1. **Název produktu**

„Sizzano“

2. **Typ zeměpisného označení:**

☑ CHOP

☐ CHZO

☐ ZO

3. **Odvětví**

☐ Zemědělské produkty

☑ Vína

☐ Lihoviny

4. **Země, ke které zeměpisná oblast patří**

Itálie

5. **Orgán členského státu oznamující standardní změnu**

Název

Ministerstvo zemědělství, potravinové soběstačnosti a lesnictví – Odbor potravinové soběstačnosti a jezdectví – Generální ředitelství pro podporu kvality zemědělských produktů – PQA I

6. **Důvod pro standardní změnu**

Potvrzuje se, že schválení a oznámení této standardní změny splňuje podmínky pro schválení standardní změny podle nařízení (EU) 2024/1143 a předpisů přijatých na jeho základě.

Prohlašuje se, že daná změna spadá pod definici standardní změny podle čl. 24 odst. 4 nařízení (EU) 2024/1143, protože:

— nezahrnuje změnu v názvu nebo v používání názvu nebo v kategorii produktu či produktů označených zeměpisným označením,

— neexistuje riziko, že v důsledku této změny bude narušena souvislost se zeměpisnou oblastí uvedenou v jednotném dokumentu,

— nevede k dalším omezením pro uvádění na trh.

[1] Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ze dne 30. října 2024, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 o pravidla týkající se zápisu a ochrany zeměpisných označení, zaručených tradičních specialit a nepovinných údajů o jakosti a kterým se zrušuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 664/2014 (Úř. věst. L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Popis schválené standardní změny (standardních změn)**

Předmět změny

Oprava názvů článků

Popis

Ve specifikaci produktu byly opraveny některé názvy článků, aby byly v souladu se standardní specifikací.

Změna se týká článků 2, 4, 5, 6 a 8 specifikace výrobku.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Poměry v kombinaci odrůd révy vinné a doplňkových odrůd

Popis

Byla změněna kombinace odrůd révy vinné. Dříve se požadoval podíl odrůdy Nebbiolo mezi 50 a 70 %. Minimální podíl byl nyní stanoven na 60 %. Doplňkové odrůdy révy vinné jsou proto povoleny až do výše 40 %. Doplňkové odrůdy révy vinné, které lze použít, nadále nejsou všechny odrůdy vhodné k pěstování v kraji Piemont, ale pouze odrůdy Vespolina a Uva Rara.

Změna se týká článku 2 specifikace produktu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Minimální přirozený obsah alkoholu v procentech objemových u standardních druhů vína.

Popis

Minimální přirozený obsah alkoholu v procentech objemových u standardních druhů vína byl zvýšen z 11,50 % na 12,00 % objemových.

Tato změna se týká článku 4 specifikace produktu;

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Maximální výnosy

Popis

Článek týkající se vinařských pravidel, výnosů a jakostních charakteristik hroznů byl pro větší přehlednost přeformulován. Konkrétně byl stanoven maximální výnos 8,1 tuny na hektar pro hrozny pěstované speciálně pro druhy vína s označením „Riserva“ a „Vigna“.

Tato změna se týká článku 4 specifikace produktu a oddílu 7.2 („Maximální výnosy“) jednotného dokumentu.

☑ Tato změna má vliv na jednotný dokument.

Předmět změny

Rok výsadby vinic pro druh vína s označením „Riserva“ a „Vigna“.

Popis

Druhy vína s označením „Riserva“ a „Vigna“ lze vyrábět pouze z vinic od sedmého roku výsadby.

Tato změna se týká článku 4 specifikace produktu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Nahrazené odstavce se zrušují

Popis

Ustanovení čl. 4 odst. 4, 5 a 6 a čl. 6 odst. 3 byla zrušena, protože byla nadbytečná.

Tato změna se týká článků 4 a 6 specifikace produktu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Maximální výnos hroznů/vína na konci zrání

Popis

Byl stanoven maximální limit výše výnosu hroznů, které se na konci povinné doby zrání přemění na víno: nesmí překročit 68 %. To následně určuje maximální produkci vína v litrech na hektar, a to jak pro standardní druh vína, tak pro druh s označením „Riserva“.

Změna se týká článku 5 specifikace produktu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Dolévání sudů

Popis

Co se týče doby zrání, bylo stanoveno, že je povoleno doplnění ekvivalentním vínem, a to i vínem skladovaným v jiných typech nádob, aby bylo dosaženo stanovené výše výtěžnosti.

Změna se týká článku 5 specifikace produktu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Povolené výrazy pro označování

Popis

Pokud jde o povolené výrazy pro označování, čl. 7 odst. 2, bylo přeformulováno následující znění:

„2. Při popisu a prezentaci vína s chráněným označením původu ‚Sizzano‘ a ‚Sizzano Riserva‘ je povoleno používat formulace, které odkazují na jména, obchodní názvy a soukromé značky, pokud nemají pochvalný charakter a nemohou uvést spotřebitele v omyl“.

Nová znění zní:

„Je však povoleno používat výrazy odkazující na jména/názvy, obchodní názvy a soukromé ochranné známky, které nejsou pochvalné a není u nich riziko, že by spotřebitele uvedly v omyl.“

Tato změna se týká článku 7 specifikace produktu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Souvislost se zeměpisnou oblastí.

Popis

Článek pojednávající o souvislosti se zeměpisným prostředím byl pro větší přehlednost aktualizován a přeformulován. Nové znění bylo následně zahrnuto do jednotného dokumentu.

Tato změna se týká článku 9 specifikace produktu a oddílu 10 „Souvislost se zeměpisnou oblastí“ jednotného dokumentu.

☑ Tato změna má vliv na jednotný dokument.

Předmět změny

Odstranění odkazu na kontrolní subjekt.

Popis

Článek specifikace výrobku, v němž jsou uvedeny údaje o kontrolním subjektu, se mění tak, že se tyto údaje nahrazují odkazem na zveřejnění na oficiálních internetových stránkách příslušného orgánu členského státu.

Změna se týká článku 10 specifikace produktu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Předmět změny

Formální opravy

Popis

V rámci specifikace produktu byly provedeny redakční opravy, které mají za cíl zlepšit srozumitelnost textu a odstranit chyby. Změny se konkrétně týkají:

— odstranění číslování odstavců ve všech článcích specifikace produktu,

— odstranění chybného výrazu „Bonarda novarese“ jako synonyma výrazu „Uva Rara“ v čl. 2 odst. 2,

— zařazení sousloví „vína Sizzano a Sizzano Riserva“ se souslovím „vína s chráněným označením původu Sizzano a Sizzano Riserva“ do článku 2,

— odstranění sousloví „k výrobě vín uvedených v článku 1“ z čl. 4 odst. 3 a nahrazení souslovím „k výrobě vín Sizzano, Sizzano Riserva, Sizzano Vigna a Sizzano Riserva Vigna“,

— odstranění zastaralých odkazů na předpisy a nahrazení odkazem na „platné předpisy“ v článcích 5 a 7,

— nahrazení pojmu „produkt“ vhodnějším pojmem „šarže“ v článku 5,

— v tabulce, která se týká maximální výše výnosu hroznů přeměněných na hotové víno, je uvedena měrná jednotka,

— v článcích 7 a 8 se slova „Sizzano a Sizzano Riserva“ nahrazují slovy „Sizzano ve všech jeho formách“.

Změny se týkají článků 2, 4, 5, 7 a 8 specifikace produktu.

—

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označení původu a zeměpisná označení vína

„Sizzano“

Referenční číslo EU: PDO-IT-A1236-AM03 – 2. března 2026

1. **Název (názvy)**

„Sizzano“

2. **Typ zeměpisného označení:**

☑ CHOP

☐ CHZO

☐ ZO

3. **Země, ke které vymezená zeměpisná oblast patří**

Itálie

4. **Klasifikace zemědělského produktu podle čísla a kódu kombinované nomenklatury, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1 nařízení (EU) 2024/1143**

2204 – Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem; vinný mošt jiný než čísla 2009

5. **Druhy výrobků z révy vinné uvedené v části II přílohy VII nařízení (EU) č. 1308/2013**

1. Víno

6. **Popis vína (vín)**

Produkt z révy vinné

Sizzano včetně označení „Vigna“

Organoleptické vlastnosti

Vzhled

Barva: rubínově červená s granátovým nádechem

Vůně

Vůně: vinná, charakteristická, s lehkým nádechem fialek, jemná a příjemná

Chuť

Chuť: suchá, lahodná, harmonická

Doplňující informace o organoleptických vlastnostech

—

Analytické vlastnosti

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):	—
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):	—
Minimální celková kyselost:	4,5
Jednotka minimální celkové kyselosti:	v gramech na litr, vyjádřeno v gramech kyseliny vinné na litr
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):	—
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):	—

Doplňující informace o analytických vlastnostech

Minimální celkový obsah alkoholu v procentech objemových: 12,00 %

Minimální bezcukerný extrakt: 20,0 g/l

☑ Analytické vlastnosti, které nejsou uvedeny v tomto oddíle, splňují limity stanovené v příslušných právních předpisech EU.

Produkt z révy vinné

Sizzano Riserva včetně označení „Vigna“

Organoleptické vlastnosti

Vzhled

Barva: rubínově červená s granátovým nádechem

Vůně

Vůně: vinná, charakteristická, s lehkým nádechem fialek, jemná a příjemná

Chuť

Chuť: suchá, lahodná, harmonická s mírně nahořklou dochutí

Doplňující informace o organoleptických vlastnostech

—

Analytické vlastnosti

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):	—
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):	—
Minimální celková kyselost:	4,5
Jednotka minimální celkové kyselosti:	v gramech na litr, vyjádřeno v gramech kyseliny vinné na litr
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):	—
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):	—

Doplňující informace o analytických vlastnostech

Minimální celkový obsah alkoholu v procentech objemových: 12,00 %

Minimální bezcukerný extrakt: 20,0 g/l

☑ Analytické vlastnosti, které nejsou uvedeny v tomto oddíle, splňují limity stanovené v příslušných právních předpisech EU.

7. **Enologické postupy**

7.1. *Zvláštní enologické postupy používané při výrobě vína nebo vín a příslušná omezení pro jejich výrobu*

—

Nepoužije se

7.2. *Maximální výnosy*

Všechna vína / všechny kategorie / odrůdy / druhy

Sizzano

Maximální výnos:

Maximální výnos:	9 000
Jednotka maximálního výnosu:	kilogramy hroznů na hektar

Všechna vína / všechny kategorie / odrůdy / druhy

Sizzano Riserva včetně označení „Vigna“

Maximální výnos:

Maximální výnos:	8 100
Jednotka maximálního výnosu:	kilogramy hroznů na hektar

8. **Označení moštové odrůdy nebo odrůd, ze kterých se dané víno nebo daná vína vyrábí**

— Nebbiolo N – Spanna

— Uva Rara N

— Vespolina N – Ughetta

9. **Stručná definice vymezené zeměpisné oblasti**

Hrozny určené k výrobě vín „Sizzano“ a „Sizzano Riserva“ musí být vypěstovány ve správním obvodu obce Sizzano.

10. **Souvislost se zeměpisnou oblastí**

Kategorie produktů z révy vinné

1. Víno

Shrnutí souvislosti

A) Údaje o zeměpisné oblasti

Oblast produktu Sizzano s CHOP se nachází na hranicích s údolím Valsesia, v blízkosti horského masivu Monte Rosa, na severu s horským masivem Monte Fenera a na severozápadě s jezery Maggiore a Cusio.

Obec Sizzano, dříve nazývaná Sitianum a také Siccianum, se rozkládá na úpatí dvanácti kopců svažujících se k řece Sesia. Lokalita se nachází podél silnice vedoucí do údolí Valsesia, 22 km od města Novara.

Původ názvu není vůbec znám. Předpokládá se, že jde o odvozeninu jména Sittius.

Přijaté systémy pěstování révy vinné se v průběhu času měnily a v průběhu staletí se zdokonalovalo pěstování a zvyšovala kvalita vinic. Zkušenosti získané v průběhu let zdokonalily techniku pěstování a optimalizovaly výnosy z vinic v oblasti s CHOP, čímž se dosáhlo dobré cukernatosti, intenzivní vůně a vynikajícího vývoje v čase.

B) Údaje o jakosti nebo vlastnostech produktu, které jsou převážně nebo výlučně dány zvláštním zeměpisným prostředím

Réva vinná Sizzano se pěstuje na východní straně údolí Sesia. Tato dlouhá moréna, která se táhne od severu k jihu, je převážně hlinitá náhorní plošina rozdělená na dva kopcovité pásy.

Ve vyšších polohách kopců se nacházejí hlubší a jílovité půdy a na západnějších svazích, které klesají ke dnu údolí, jsou půdy kamenitější a kypřejší.

Z geologického hlediska se jedná o fluvioglaciální usazeniny, které vznikly při tání ledovcových front. Skládají se z materiálů, které byly původně přeneseny ledovci a následně odtaženy zpět a unášeny vodními toky, které přineslo tání samotných ledovců.

Z těchto důvodů mají typické vlastnosti aluviálních usazenin: různé velikosti částic, vyhlazené úlomky hornin a stupeň alterace v závislosti na stáří usazeniny).

Usazeniny v obci Sizzano se přesněji skládají z červenohnědého štěrku a oblázků pokrytých červenohnědým jílovitým paleosolem s občasnými výchozy přeměněných silikátových oblázků. Oblázky pocházejí z alpské struktury tvořící masiv Monte Rosa a obecně ze svahů údolí Sesia a byly po statisíce let erodovány a unášeny silou toku řeky Sesia.

Zvláštností oblasti, na kterou se označení vztahuje, je, že se zde vyskytují půdy od slabě kyselých až po velmi kyselé, a to kvůli velmi nízkému obsahu vápence.

Studené větry vanoucí z masivu Monte Rosa a Alp navíc vytvářejí teplotní rozdíly mezi dnem a nocí. Ty napomáhají rozvoji jedinečných aromatických profilů, od léčivých bylin až po koření, a dodávají vínům s tímto označením komplexní a výrazně minerální strukturu.

Popsané senzorické vlastnosti jsou jasně rozpoznatelné a výlučně dány touto oblastí produkce.

C) Popis příčinné souvislosti mezi údaji podle písmene A) a údaji podle písmene B).

V moderní době vděčí vína z oblasti Sizzano za svou pověst významnému piemontskému státníkovi Camillu Bensovi, hraběti z Cavouru, který vlastnil rozsáhlé zemědělské pozemky. Víno však bylo obdivováno a považováno za velmi kvalitní již v renesanci.

11. **Další použitelné požadavky**

—

Nepoužije se

Elektronický odkaz (URL) na zveřejnění specifikace produktu

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/24148